

Critical Studies in Texts & Programs of Human Sciences,
Institute for Humanities and Cultural Studies (IHCS)
Monthly Journal, Vol. 21, No. 6, Summer 2021, 121-143
Doi: 10.30465/CRTLS.2020.33040.1984

Text and Its Context: The Critical Discourse Analysis of the Third Development Plan of Iran (1962-1967) According to Baldwin's Monography

Hojatollah Rahimi*

Abstract

Although interest in the discourse analysis of national development policies and plans has been growing in recent years; however, little attention has been paid to the context in which these texts are articulated. This article, by supposing essential relationships between text and its context, aimed to interpret the third development plan of Iran and to analyze the social context of the plan according to Baldwin's monography and the method of the Critical Discourse Analysis (CDA). The article identified "the order of discourse of planning and development" as a joint around which two dominant discourses including (i) "individually centralized planning discourse" and (ii) "growth-based development discourse" are articulated. In addition, "a participatory decentralized planning discourse" and "a distribution-based development discourse" have been identified as competing discourses in relation to the first two discourses. Finally, the article by analyzing the political and cultural context of the plan showed that the production of the plan as a text, instead of following a rational-scientific process, has mainly been influenced by ideological-discursive formulations seeking to maintain specific relation of power among key actors and geographical spaces through text.

Keywords: Critical Discourse Analysis, the Order of Discourse, Individually Centralized Planning, Growth-Based Development, Context.

* Assistant Professor of Geography, Yazd University, Yazd, Iran, rahimi.h@yazd.ac.ir

Date received: 09/03/2021, Date of acceptance: 19/07/2021



Copyright © 2010, IHCS (Institute for Humanities and Cultural Studies). This is an Open Access article. This work is licensed under the Creative Commons Attribution 4.0 International License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/> or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

پژوهشنامه انتقادی متون و برنامه‌های علوم انسانی، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
ماهانه علمی (مقاله علمی - پژوهشی)، سال بیست و یکم، شماره ششم، شهریور ۱۴۰۰، ۱۲۳-۱۴۳

متن و زمینه آن:

تحلیل گفتمان انتقادی برنامه سوم عمرانی (۱۳۴۱-۱۳۴۶) براساس مونوگرافی بالدوین

حجت‌الله رحیمی*

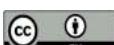
چکیده

گرچه در سال‌های اخیر تحلیل متون توسعه کشور براساس رویکردهای گفتمانی رایج شده است، تحلیل زمینه‌های اجتماعی اثرگذار در تولید این متون به همان اندازه مورد توجه قرار نگرفته است. با توجه به این که براساس نظریه گفتمان تفسیر هر متن مستلزم تفسیر روابط میان زمینه و متن است، هدف نوشتار حاضر این است که متن برنامه سوم عمرانی کشور را با استفاده از رویکرد تحلیل گفتمان انتقادی فرکلاف تفسیر کند و زمینه‌های فرهنگی و سیاسی اثرگذار در تولید متن برنامه یادشده را براساس مونوگرافی بالدوین تحلیل کند. نوشتار حاضر، با توجه به روش تحلیل گفتمان انتقادی، نظم گفتمانی حاکم بر متن برنامه سوم را «نظم گفتمان برنامه‌ریزی و توسعه» نام‌گذاری می‌کند که «گفتمان برنامه‌ریزی متمرکز فردگر» و «گفتمان توسعه اقتصادی رشدمحور» به مثابة گفتمان‌های مسلط در آن برنامه محسوب می‌شوند و «گفتمان برنامه‌ریزی غیرمتمرکز مشارکتی» و «گفتمان توسعه اقتصادی توزیع محور» را می‌توان به عنوان گفتمان‌های رقیب شناسایی کرد. تفسیر زمینه فرهنگی و سیاسی متن برنامه نشان داد که تدوین متن یادشده، بیش از آن که از فرایندی علمی - عقلانی و فارغ از ایدئولوژی تبعیت کند، متأثر از صورت‌بندی‌های ایدئولوژیکی - گفتمانی، درپی حفظ روابط خاصی از قدرت اجتماعی از طریق متن این برنامه است.

کلیدواژه‌ها: تحلیل گفتمان انتقادی، نظم گفتمانی، برنامه‌ریزی متمرکز فردگر، توسعه اقتصادی رشدمحور، زمینه متن.

* استادیار جغرافیا، عضو هیئت علمی دانشگاه یزد، یزد، ایران. rahimi.h@yazd.ac.ir

تاریخ دریافت: ۱۳۹۹/۱۲/۱۹، تاریخ پذیرش: ۱۴۰۰/۰۴/۲۸



Copyright © 2018, IHCS (Institute for Humanities and Cultural Studies). This is an Open Access article distributed under the terms of the Creative Commons Attribution 4.0 International, which permits others to download this work, share it with others and Adapt the material for any purpose

۱. مقدمه

نظریه گفتمان، به عنوان یکی از جدیدترین نظریه‌ها در علوم اجتماعی، می‌کوشد جهان اجتماعی را از طریق تحلیل پراکتیس‌های گفتمانی و تحلیل متن موردپژوهش قرار بدهد. دریدا (Derrida)، فیلسوف پسااستخارگرا، در جمله معروف خود اشاره می‌کند که هیچ‌چیز خارج از متن وجود ندارد (Derrida 2016: 158). متن‌ها فقط نوشه نمی‌شوند، بلکه جهان اجتماعی، تجربه‌های روزمره، و روابط و باورهای فردی و اجتماعی ما را سازمان می‌دهند. زمانی که متنی نوشته می‌شود، همواره باید در انتظار تفسیرهای گوناگون از آن متن، اثر آن در متون بعدی، و کنش‌هایی فضایی – اجتماعی بازیگران باشیم. همان‌طور که وان‌دایک اشاره می‌کند، از طریق بررسی سبک، فن بیان، و معنای متون می‌توان را بردۀایی را که هدفشان پنهان کردن یا تثبیت مناسبات اجتماعی خاصی از قدرت است نشان دهیم (دایک ۱۳۸۲: ۱۷۹). بر مبنای این ملاحظات، تحلیل متن و تحلیل‌های گفتمان در حال حاضر یکی از حوزه‌های پویا در عرصه تحلیل سیاست‌گذاری عمومی است (Hajer 1995; Hajer et al. 2006; Hewitt 2009; van den Brink and Metze 2006). از سوی دیگر، تولید متن همواره به زمینه وابسته است و نحوه تفسیر هر متن در واقع تفسیر نحوه روابط میان زمینه و متن است. اگر نتوانیم ارتباط اثربخشی میان متن و زمینه آن متن برقرار کنیم قادر به تفسیر (interpretation) متن نخواهیم بود (Čarapić et al. 2006: 36). زمینه از نظر فرکلاف (Fairclough) به معنای جهانی بیرونی و دربرگیرنده فرایند تولید، توزیع، تفسیر متن، و نیز شامل روابط قدرت و ایدئولوژی است (Fairclough 1992).

امروز در تمام کشورها برنامه‌ها و سیاست‌گذاری‌های توسعه به عنوان یکی از متون اصلی و اثرگذار برای تنظیم و سازمان‌دهی روابط میان افراد، گروه‌های اجتماعی، و فضاهای جغرافیایی متداول شده است. این متن را می‌توان به مثابه بازنمایی‌هایی در نظر گرفت که به‌شیوه‌های پیچیده روابط میان افراد، گروه‌ها، و فضاهای جغرافیایی را رمزگذاری و رمزگشایی می‌کند (Ball 1993: 11). تحلیل الگوهای حکمرانی اجتماعی – فضایی حاکم بر جوامع معاصر بدون تکیه بر این متن دشوار به نظر می‌رسد. هنگامی که برنامه‌ها و سیاست‌های توسعه نوشه و تصویب می‌شوند به‌شیوه‌های متفاوت تفسیر می‌شوند و ساختارهای اجتماعی و فضایی جامعه را تحت قواعد و گزاره‌های خود سازمان‌دهی می‌کنند. برنامه‌های توسعه شیوه‌ای برای تبلور نهادی و قانونی «جامعه انصباطی» (disciplinary society) و انتظام‌بخشی به شیوه‌های توزیع قدرت در جامعه‌اند.

(Foucault 2012: 193). سابقه قانونی تهیه برنامه‌ها و سیاست‌گذاری‌های توسعه در ایران به سال ۱۳۱۶ بر می‌گردد. در این سال، به پیش‌نهاد اداره کل تجارت وقت شورایی به نام شورای اقتصاد تشکیل شد و برنامه‌ای را با عنوان برنامه هفت‌ساله کشاورزی به منظور اصلاحات کشاورزی ارائه کرد. سپس، در سال ۱۳۲۷، اولین برنامه عمرانی هفت‌ساله کشور برنامه اول عمرانی هم برنامه بود و هم ماشین برنامه را راهاندازی کرد (بالدوین ۱۳۹۴: ۵۰). در تدوین این برنامه، نیروها و جریان‌های خارجی شامل بانک جهانی، سفارت آمریکا در تهران، شرکت مشاور ماورای بخار، و شرکت مشاور موریسن نودسن، و شخصی به نام ماکس وستون تورنبورگ (Max Weston Thornburg) نقش مهمی ایفا کردند (همان: ۵۴). با اتمام دوره برنامه اول عمرانی در سال ۱۳۳۴، پنج مجموعه از برنامه‌های عمرانی کشور در فاصله زمانی ۱۳۳۴ تا ۱۳۵۷ به نگارش درآمد. برنامه‌های عمرانی اول، دوم، سوم، و چهارم با همکاری مستقیم نهادهای سیاسی و دانشگاهی آمریکا تهیه شد. برنامه عمرانی اول و دوم را شرکت مشاور ماورای بخار و شرکت موریسن نودسن و برنامه‌های عمرانی سوم و چهارم را گروه مشاوره هاروارد (Harvard Advisory Group) تهیه کردند. بالدوین (George Benedict Baldwin) سرپرستی گروه مشاوره هاروارد را در فرایند تهیه برنامه عمرانی سوم و مکلئود (Thomas H. McLeod) سرپرستی این گروه را در فرایند تهیه برنامه چهارم عمرانی به عهده داشتند. نکته حائز اهمیت درباره گروه مشاوره هاروارد این است که هم بالدوین و هم مکلئود تفسیرهای خود را درباره زمینه‌های نهادی و اجتماعی برنامه عمرانی سوم و چهارم در قالب دو مونوگرافی مجزا منتشر کردند. مونوگرافی بالدوین با عنوان برنامه‌ریزی و توسعه در ایران در سال ۱۹۶۷ میلادی و مونوگرافی مکلئود با عنوان برنامه‌ریزی ملی در ایران در سال ۱۹۶۴ میلادی منتشر شد. اثر بالدوین را در سال ۱۳۹۴ میکائیل عظیمی و اثر مکلئود را در سال ۱۳۷۹ علی‌اعظم محمدیگی به زبان فارسی ترجمه و منتشر کرده‌اند.

اگرچه در سال‌های اخیر نقد و ارزیابی متون توسعه کشور به منظور تحلیل مناسبات میان افراد، گروه‌های اجتماعی، و فضاهای جغرافیایی و براساس رویکردهای تحلیل متن مانند رویکرد گفتمانی در حال افزایش است، اما به ارزیابی و تحلیل زمینه‌های تولید متن، با وجود اهمیت آن، به همان اندازه توجه نشده است. برای مثال، غفاری و امیدی (۱۳۸۷) محتوای متون عمرانی و توسعه کشور را با درنظر گرفتن مفهوم کیفیت زندگی بررسی کرده‌اند. آن‌ها

اشاره می‌کنند که مفهوم کیفیت زندگی برای اولین بار در برنامه عمرانی پنجم مطرح شده است، اما به زمینه‌های اجتماعی و نهادی اثرگذار در شکل‌گیری و ظهور این مفهوم اشاره نمی‌کنند. در پژوهش دیگری که کرمی (۱۳۹۱) درباره تحلیل گفتمانی متون توسعه کشور درباره مسائل زنان انجام داده است، با وجود این که جنبه‌هایی از رویکرد فرکلاف را به کار برده است، زمینه‌های اجتماعی‌ای را که گفتمان‌های متفاوت در آن صورت‌بندی شده‌اند نادیده گرفته است. هم‌چنین، در پژوهش‌هایی که صالحیان و همکارانش (۱۳۹۳) درباره تحلیل متون توسعه از منظر گفتمان‌های زیست‌محیطی صورت داده‌اند یا پژوهشی که صفری شالی (۱۳۹۴) درباره عدالت جنسیتی انجام داده و نیز در پژوهش غلامی شکارسرایی (۱۳۹۵) درباره سیاست‌های قومیتی در برنامه‌های توسعه متن به صورت منفک از زمینه اجتماعی و سیاسی آن تحلیل شده است. بر این اساس، داشتن نگرشی چندکارکردی به متن ضروری است، زیرا زبانی که در متن استفاده می‌شود به طور هم‌زمان در بازنمایی ایمازی تجربه و جهان بیرونی و در ایجاد برهم‌کنش‌های اجتماعی میان مشارکت‌کنندگان گفتمان و در ایجاد پیوند میان بخش‌های مختلف یک متن به صورت یک کل منسجم عمل می‌کند (Fairclough 2013: 6).

هدف نوشتار حاضر این است که متن لایحه قانونی برنامه سوم عمرانی کشور را با استفاده از رویکرد تحلیل گفتمان انتقادی فرکلاف تحلیل کند. برای این منظور، مونوگرافی بالدوین به عنوان منبعی برای فهم زمینه‌های فرهنگی و سیاسی متن برنامه مورد استفاده و تحلیل قرار می‌گیرد. بالدوین عضو اصلی تیم مشاوره دانشگاه هاروارد بود که دوره دکتری اقتصاد را در سال‌های ۱۹۴۷ میلادی تا ۱۹۵۲ میلادی از دانشگاه T. I. M. گذراند و سپس در فرایند تهیه برنامه عمرانی سوم به عنوان مشاور اقتصادی با سازمان برنامه وقت همکاری داشت. او، پس از اتمام مأموریت خود در ایران، تجربه برنامه‌ریزی اش را در قالب مونوگرافی ای با نام برنامه‌ریزی و توسعه در ایران به رشته تحریر درآورد. یکی از مزیت‌های مونوگرافی بالدوین این است که چشم‌اندازی را برای نگریستن به بسترها اجتماعی و نهادی اثرگذار در تولید متن برنامه سوم عمرانی کشور در اختیار برنامه‌ریزان امروز قرار می‌دهد و تفکر و ایدئولوژی حاکم بر آن برنامه را تشریح می‌کند.

۲. روشناسی پژوهش

مدل تحلیل گفتمان فرکلاف بر مبنای سه سطح اساسی تحلیل شامل تحلیل متن، تحلیل تعامل گفتمانی، و تحلیل بافت اجتماعی استوار است و براساس این تمایز سه مرحله تحقیق

در مدل او تدوین شده است که عبارت‌اند از: ۱. سطح اول: گفتمان به‌مثابه متن؛ ۲. سطح دوم: گفتمان به‌مثابه تعامل بین فرایند تولید و تفسیر متن؛ ۳. سطح سوم (سطح کلان): گفتمان به‌مثابه زمینه اجتماعی (Fairclough 1989). او در سطح اول تحلیل سه بعد اصلی را پیش نهاد می‌کند. این سه بخش شامل تحلیل واژگان، تحلیل دستور، و تحلیل ساختهای متنی می‌شوند (ibid.: 110-113). او سطح دوم را در در قالب دو بعد کلی شامل تحلیل بافت متن (نظم‌های اجتماعی و اندرکنش‌های تاریخی / interactional history) و تحلیل متن (ظاهر کلام، معنای کلام، برقراری انسجام موضعی میان بخش‌هایی از یک متن و پیوند تمام اجزای متن به یکدیگر) بررسی می‌کند. ساختار اجتماعی در مدل فرکلاف منبعی برای تفسیر بافت موقعیتی متن است و اندرکنش‌های تاریخی نیز منبعی برای تفسیر بینامنی متن به‌شمار می‌روند. در سطح سوم نشان داده می‌شود که چگونه ساختارهای اجتماعی، نهادی، و موقعیتی گفتمان‌ها را تعیین می‌کنند و گفتمان‌ها چه تأثیراتی در تغییر و بازتولید آن متن‌ون دارند. دانش زمینه‌ای به‌مثابه واسطه تعیین اجتماعی و تأثیرات آن‌ها عمل می‌کند، به این معنا که ساختارهای اجتماعی در شکل‌گیری دانش زمینه‌ای نقش دارند و متقابلاً دانش زمینه‌ای شکل‌دهنده ساختارهای اجتماعی و گفتمان است (ibid.: 141-164).

داده‌های مورداستفاده در نوشتار حاضر شامل متن لایحه قانونی برنامه عمرانی سوم کشور (۱۳۴۱-۱۳۴۶) و مونوگرافی جورج بالدوین با عنوان برنامه‌ریزی و توسعه در ایران است. کتاب برنامه‌ریزی و توسعه در ایران در نه فصل تنظیم شده است. نویسنده از فصل اول تا سوم کتاب به شرایط اجتماعی و نهادی‌ای می‌پردازد که به تکوین برنامه‌ریزی در ایران تا زمان تدوین برنامه سوم عمرانی و پیدایش برنامه جامع منجر شد. از فصل چهارم تا فصل هفتم به مهم‌ترین ارکان برنامه سوم عمرانی کشور می‌پردازد که به ترتیب شامل تنظیم ترازپرداخت‌ها، کیفیت کشاورزی در ایران، بخش صنعت، و بخش نیروی انسانی می‌شود. فصل هشتم کتاب درباره فرایند برنامه‌ریزی است و نویسنده به جای توجه به عناصر تشکیل‌دهنده برنامه عمرانی سوم نگرش فرایندی حاکم بر تدوین برنامه سوم عمرانی کشور را تشریح می‌کند. در این فصل، نویسنده از فرایند برنامه‌ریزی بالا به پایین و فرایند برنامه‌ریزی پایین به بالا و نحوه تعامل میان این دو نوع برنامه‌ریزی بحث می‌کند. درنهایت، در فصل نهم کتاب، نویسنده می‌کوشد مباحثی را که در فصل‌های قبل به آن اشاره شده است به اختصار جمع‌بندی کند و چشم‌انداز پیش‌روی برنامه‌ریزی و توسعه در ایران را تاحدوی تشریح کند. در ادامه نوشتار حاضر، ابتدا متن لایحه قانونی برنامه سوم عمرانی کشور براساس رویکرد تحلیل گفتمان انتقادی ارزیابی می‌شود. با توجه‌به مدل

فرکلاف درباره تحلیل گفتمان انتقادی، این بخش به طور عمده بر تحلیل واژگان، تحلیل دستور، و تحلیل ساختهای متنی موجود در برنامه مرکز است. در مرحله دوم، از مونوگرافی بالدوین برای تحلیل گفتمانی پراکتیس‌های گفتمانی و اجتماعی استفاده می‌شود.

۳. یافته‌های پژوهش

۱.۳ تحلیل گفتمانی متن لایحه قانونی برنامه عمرانی سوم

فرایندها و ساختارهای اجتماعی دارای خصلت زبانی و گفتمانی‌اند. ساختارهای اجتماعی شکل‌دهنده زبان و گفتمان‌هایی هستند که آن‌ها تأثیر می‌پذیرند (Jørgensen and Phillips 2002). به همین منظور، مطالعه الگوها و ساختارهای اجتماعی یک دوره خاص ضرورتاً باید ویژگی‌های زبانی آن را در نظر بگیرد؛ زیرا ایدئولوژی‌ها از طریق زبان (نوشتاری و گفتاری) متبلور می‌شوند و ساختار و عمل اجتماعی را کنترل می‌کنند. متون به عنوان رخدادهای اجتماعی دارای آثار علی‌اند و موجب تغییرات اجتماعی می‌شوند (Fairclough 2003). بنابراین، ما برای تحلیل و تبیین ساختار برنامه‌ریزی و توسعه نیازمند رجوع به متون برنامه‌ریزی و توسعه‌ایم.

یکی از مفاهیم کلیدی در تحلیل گفتمان انتقادی فرکلاف مفهوم نظم گفتمانی است. نظم گفتمان به مجموعه‌ای از گفتمان‌ها اشاره می‌کند که در حوزه خاصی با یکدیگر رقابت می‌کنند (Jørgensen and Phillips 2002: 27). نظم گفتمانی حاکم بر برنامه عمرانی سوم را می‌توان «نظم گفتمان برنامه‌ریزی و توسعه» نام‌گذاری کرد و «گفتمان برنامه‌ریزی مرکز فردگر» و «گفتمان توسعه اقتصاد رشدمحور» به مثابه گفتمان‌های مسلط آن محسوب می‌شوند. «گفتمان برنامه‌ریزی غیرمرکز مشارکتی» و «گفتمان توسعه اقتصادی توزیع محور» را نیز می‌توان به عنوان گفتمان‌های رقیب در این برنامه شناسایی کرد. مهم‌ترین کنش‌گران داخلی در نظام برنامه‌ریزی کشور شامل نخست‌وزیر، هیئت وزیران، مدیرعامل سازمان برنامه، سازمان برنامه، هیئت عالی برنامه، هیئت حساب‌رسی برنامه، مجلس ملی، مجلس سنای، بانک مرکزی، وزارت دارایی، وزارت اقتصاد، استانداری‌ها و فرمانداری‌ها، شهرداری، و درنهایت سرمایه‌گذاران بخش خصوصی و مهندسان مشاور (اعم از افراد یا مؤسسات ایرانی و خارجی) می‌شود. وجود تعداد زیادی از کنش‌گران در متن لایحه قانونی ممکن است به این تصور منتج شود که نظام برنامه‌ریزی در برنامه سوم عمرانی از کثرت‌گرایی نهادی قابل ملاحظه‌ای برخوردار است. این مسئله تاحدودی می‌تواند درست

باشد، اما از سوی دیگر، هم‌چنان‌که تحلیل خواهد شد، نخست‌وزیر مهم‌ترین شخصیت تصمیم‌گیری در این نظام است و گفتمان حاکم بر این برنامه «گفتمان برنامه‌ریزی مرکز فردگرا» است. براساس ماده ۹ لایحه قانونی برنامه عمرانی سوم، «مسئولیت امور سازمان برنامه با نخست‌وزیر است» و «سازمان برنامه تحت نظر یک مدیر عامل اداره می‌شود که در مقابل نخست‌وزیر مسئول است». از سوی دیگر، نخست‌وزیر ریاست هیئت عالی برنامه را نیز به‌عهده دارد. وظیفه این هیئت «هماهنگ‌کردن فعالیت‌های اقتصادی دستگاه‌های مختلف دولت و نیز تأمین حسن اجرای برنامه» (سازوکارهای نظارتی برنامه) است. هم‌چنین، براساس ماده ۲ لایحه قانونی، به‌استثنای دستگاه‌های انتظامی و شهرداری‌ها، هیچ‌یک از وزارت‌خانه‌ها، مؤسسات، و شرکت‌های دولتی و مؤسسات وابسته به دولت مجاز نیستند بدون موافقت هیئت عالی برنامه مبادرت به سرمایه‌گذاری کنند. از این منظر، می‌توان گفت که قدرت هیئت عالی سازمان برنامه فراتر از قدرت وزارت‌خانه‌ها و مؤسسات دولتی است و دامنه اختیارات نخست‌وزیر، به عنوان رئیس این هیئت‌ها، مشتمل بر تمام فرایندهای اقتصادی و سیاسی است. بنابراین، اگرچه ظاهراً کثرت‌گرایی نهادی‌ای در ساختار برنامه‌ریزی کشور در طی برنامه سوم ملاحظه می‌شود، اما تصمیم‌گیری در این برنامه به شدت نخبه‌گرایانه و مرکزی است و نخست‌وزیر در بخش‌های مختلف این نهادها جایگاه کنشی قابل ملاحظه دارد و از این طریق امکان حفظ سلطه و استمرار صورت‌بندی‌های گفتمانی و ایدئولوژیکی فردمحوری را فراهم می‌کند.

اگرچه انتخاب اعضای هیئت حساب‌رسی برنامه از سوی مجلس شورای ملی و مجلس سنا موجب استقلال نسبی این هیئت‌ها در نظام برنامه‌ریزی کشور می‌شود، اما از سوی دیگر مرجع رسیدگی به حل اختلاف میان هیئت حساب‌رسی برنامه و مدیر عامل سازمان برنامه درباره نحوه هزینه‌کرد منابع، براساس ماده ۲۷ قانون، بر عهده نخست‌وزیر است که خود مسئولیت سازمان برنامه را به‌عهده دارد. با وجود این‌که در این دوره زمانی نهادهای قانونی متعددی شهرداری‌ها، فرمانداری‌ها، و استانداری‌ها، و شعب وزارت‌خانه‌های متفاوت در سطح استانی و شهرستانی شکل گرفته است، سازمان برنامه اصلی‌ترین نهاد برنامه‌ریزی کشور و نخست‌وزیر مهم‌ترین شخصیت تصمیم‌گیرنده در سازمان برنامه است. می‌توان گفت که برنامه عمرانی سوم از نظر ساختار سلسله‌مراتبی قدرت به صورت زیر سازمان‌دهی شده است: نخست‌وزیر، هیئت وزیران، هیئت عالی برنامه، هیئت عامل برنامه، هیئت حساب‌رسی برنامه. هیئت وزیران وظیفه تصویب حکم انتخاب اعضای هیئت عامل برنامه (بنگرید به ماده ۱۰ قانون برنامه سوم عمرانی)، تصویب وام و کمک بلاعوض و بهره و

مدت وام به فعالیت‌های عمرانی شهرداری‌ها و مؤسسات وابسته به آن‌ها و مؤسسات عمومی و عام‌المنفعه (بنگرید به ماده ۱۸ قانون برنامه سوم عمرانی)، تصویب اولویت شهرداری‌ها برای دریافت وام و کمک‌های رایگان فنی و غیرفنی (بنگرید به ماده ۱۸ قانون برنامه سوم عمرانی)، تصویب طرح‌های عملیات عمرانی غیرمستمر (بنگرید به ماده ۲۳ قانون برنامه سوم عمرانی)، تعیین حقوق و مزایای اعضا هیئت حسابرسی برنامه (بنگرید به ماده ۲۶ قانون برنامه سوم عمرانی)، تعیین حریم راههای اصلی یا فرعی یا خطوط مواصلاتی و برق و معگاری آب و لوله‌های گاز و نفت (بنگرید به ماده ۲۹-۸ قانون برنامه سوم عمرانی)، تصویب آیین‌نامه‌های اجرایی قانون برنامه سوم (بنگرید به ماده ۳۷ قانون برنامه سوم عمرانی) را بر عهده دارد. مهم‌ترین وظیفه سازمان برنامه «بررسی و تصویب طرح‌های مربوط به فصول و بندهای برنامه و محول‌کردن اجرای آن‌ها به دستگاه‌های اجرایی و نظارت در اجرای صحیح طرح‌ها» است. مهم‌ترین وظایف هیئت عالی برنامه نیز، براساس ماده ۱۱ لایحه قانون، تصمیم‌گیری درباره شیوه اجرای برنامه و نوع حدود عملیات سالانه، اتخاذ تصمیم درمورد مسائلی که وزارت‌خانه‌ها ضمن اجرای برنامه با آن مواجه می‌شوند، و درنهایت تصویب اعتبارات عمرانی است. هم‌چنین، تنظیم قراردادهای اجرایی و امور حقوقی قراردادها و طرح‌ها در حوزه وظایف هیئت عامل برنامه است. مهم‌ترین وظیفه این هیئت «تصویب طرح‌های اجرایی و روش اجرای آن‌ها» است. هیئت حسابرسی «مکلف است» محاسبات سال قبل را به منظور «تطبیق هزینه‌ها با اعتبارات و طرح‌های مصوب و مقررات مربوطه رسیدگی نموده، چنان‌چه [با] ایراد و اشکالی [مواجه شد]». نظر خود را به مدیر عامل سازمان برنامه بدهد.

اختیارات قانونی نخست‌وزیر در برنامه سوم عمرانی تمام مسئولیت‌های مرتبط با نهادهای استانی و شهرستانی را تحت الشاعع قرار داده و جایگاه سوزه‌ای چندوجهی را برای نخست‌وزیر فراهم کرده است. به بیان دیگر، برنامه عمرانی سوم بهشدت فردگرا و مبتنی بر تصمیمات فردی نخست‌وزیر صورت‌بندی شده است. کلمه «فردگر» از این منظر می‌تواند برای توصیف گفتمان برنامه‌ریزی برنامه سوم مناسب باشد که براساس ماده ۹ قانون این برنامه مدیر عامل سازمان برنامه به جای پاسخ‌گویی به نهادهای قانونی باید به یک فرد، یعنی نخست‌وزیر، پاسخ‌گو باشد. دامنه قدرت و اختیارات نخست‌وزیر در تمام مراحل برنامه‌ریزی از مرحله تهیه، تصویب، اجرا، و نظارت برنامه گسترش می‌یابد. تحلیل ساختار متن و منطق گفتمانی حاکم بر قانون برنامه سوم نشان می‌دهد که نخست‌وزیر رئیس هیئت عالی برنامه (بنگرید به ماده ۱۲ قانون برنامه سوم عمرانی) را تعیین می‌کند و این هیئت

وظيفة تهیه و تصویب طرح‌های اجرایی را بر عهده دارد. او ریاست هیئت عالی برنامه را بر عهده دارد (بنگرید به ماده ۱۰ قانون برنامه سوم عمرانی) که یکی از وظایف آن نظارت بر حسن اجرای برنامه است. ازوی دیگر، نخست وزیر مرجع رسیدگی به اختلافات میان مدیر عامل سازمان برنامه و هیئت حساب‌رسی برنامه است (بنگرید به ماده ۲۷ قانون برنامه سوم عمرانی). افزون‌براین، او ریاست هیئت وزیران را بر عهده دارد و این هیئت حقوق و مزایای اعضا هیئت حساب‌رسی برنامه را تعیین می‌کند. تحلیل جایگاه سوژه‌ای چندوجهی نخست وزیر هنگامی معنا و اهمیت خود را می‌یابد که به عبارت بندی افراطی در متن لایحه درباره جایگاه سوژه‌ای تکوچه می‌گیرد (بنگرید به ماده ۹ قانون برنامه سوم عمرانی)، اعضا هیئت عامل (بنگرید به ماده ۱۲ قانون برنامه سوم عمرانی) و اعضا هیئت حساب‌رسی (بنگرید به ماده ۲۶ قانون برنامه سوم عمرانی) توجه شود. براساس متن این لایحه آن‌ها موظف‌اند فقط یک مسئولیت را در فرایند برنامه‌ریزی بر عهده داشته باشند، درحالی‌که نخست وزیر چند مسئولیت متفاوت دارد و از این طریق می‌تواند تمام تعاملات و روابط قدرتی را که براساس متن شکل گرفته‌اند کنترل کند.

تحلیل این مواد فرایندهای ایدئولوژیک اثرگذار در هویت‌یابی سوژه‌های برنامه‌ریزی را نشان می‌دهد، فرایندهایی که باعث صورت‌بندی پراکتیس‌های گفتمانی و اجتماعی‌ای می‌شود که توزیع نامتقارن وظایف گفتمانی را موجب می‌شوند و فرایند برنامه‌ریزی را بهشدت بر تصمیم‌گیری‌های فردی استوار می‌کند، به‌گونه‌ای که تمام فرایند برنامه‌ریزی (تهیه، تصویب، اجرا، ارزیابی، و نظارت) با تغییر شخص نخست وزیر دست‌خوش تغییر می‌شود.

این مسئله تاحدودی متأثر از جنبه‌های غیر گفتمانی اثرگذار در نظام برنامه‌ریزی ایران، یعنی واپسیگی نظام برنامه‌ریزی به درآمدهای نفتی، است که کنترل آن‌ها در اختیار نهاد دولت است. براساس ماده ۵ لایحه قانون برنامه سوم عمرانی، در سال ۱۳۴۱ در حدود ۵۵ درصد درآمد نفت به حساب درآمد برنامه سوم عمرانی اختصاص یافته است. این مقدار در طی اجرای برنامه افزایش یافت و در انتهای برنامه، یعنی در سال ۱۳۴۶، شامل ۸۰ درصد درآمدهای نفتی شد. تمرکز عمدۀ درآمدهای نفتی در سازمان برنامه اهمیت برنامه عمرانی سوم را در نظام سیاسی وقت نشان می‌دهد و می‌تواند به عنوان کلیدی برای فهم تسلط گسترده اختیارات نخست وزیر بر تمام برنامه‌ریزی و تصمیم‌گیری باشد. افزون‌براین، تمرکز درآمدهای نفتی در سازمان برنامه می‌تواند به ما در فهم چگونگی تأثیر پراکتیس‌های اجتماعی (غیر گفتمانی) در صورت‌بندی پراکتیس‌های گفتمانی و متن‌ها کمک کند.

مواد ۱۷، ۱۸، و ۱۹ در متن برنامه سوم عمرانی از نظر صورت‌بندی گفتمانی در تقابل با گفتمان مسلط بر متن قرار دارند، زیرا براساس گفتمان‌های متفاوتی که قبلًا به آن‌ها اشاره شد، یعنی «گفتمان برنامه‌ریزی غیرمتمرکز مشارکتی» و «گفتمان توسعه اقتصادی توزیع محور»، صورت‌بندی شده‌اند. ماده ۱۸ براساس گفتمان اقتصاد توزیعی و ماده ۱۹ براساس گفتمان برنامه‌ریزی غیرمتمرکز صورت‌بندی شده است. اگرچه گفتمان حاکم بر برنامه سوم عمرانی گفتمان رشدگر است و بر اهداف توسعه اجتماعی و ایجاد تعادل منطقه‌ای در توزیع اعتبارات عمرانی و تولیدی تأکید زیادی ندارد، اما می‌توان انگاره‌هایی از اقتصاد توزیعی را در ماده ۱۸ قانون ملاحظه کرد که با انگاره‌های مسلط در برنامه در تعارض‌اند. براساس ماده ۱۸، توزیع فعالیت‌های عمران شهری از سوی سازمان برنامه در میان شهرداری‌های موجود براساس وضعیت نامساعد اقلیمی، وضعیت نامساعد جغرافیایی، وضعیت نامساعد درآمدی، و وضعیت نامساعد شهرداری‌هاست. براساس این ماده، اولویت با اجرای طرح‌های مربوط به تأمین آب شرب و برق و طرح‌های حفاظتی و بهداشتی و تهیه مسکن و تلفن در شهرداری‌هایی است که از نظر شرایط گفته‌شده در وضعیت نامساعدی قرار دارند. با وجود این که نزدیک به هفتاد درصد جمعیت ایران، براساس سرشماری عمومی سال ۱۳۳۵، در مناطق روستایی زندگی می‌کنند، برنامه سوم عمرانی سوم فصل خاصی را به توسعه شهری اختصاص می‌دهد و هیچ‌گونه سیاست عمرانی‌ای برای مناطق روستایی ندارد. از این منظر، می‌توان گفت که گفتمان برنامه سوم عمرانی گفتمانی متکی بر «رشد اقتصادی شهر محور» است و برای رسیدن به رشد اقتصادی موردنظر، یعنی رشد حداقل شش درصد در هر سال (دفتر اطلاعات و آمار ۱۳۴۶: ۶)، افزون‌بر اتکا به درآمدهای نفتی، بر توسعه شهرنشینی متمرکز است (بنگرید به رهنمایی ۱۳۸۸).

اعضای دولتی هیئت عالی برنامه به عنوان بالاترین هیئت برنامه شامل نخست وزیر، وزیر دارایی، وزیر اقتصاد، رئیس کل بانک مرکزی ایران می‌شود (بنگرید به ماده ۱۰ قانون برنامه سوم عمرانی). این ترکیب نشان می‌دهد که از میان حوزه‌های مختلف سیاست‌گذاری و برنامه‌ریزی (اجتماعی، فرهنگی، زیستمحیطی، و اقتصاد) ابعاد و جنبه‌های اقتصادی برای دولت دارای اهمیت بیشتری است و اهداف اجتماعی و زیستمحیطی در حاشیه تصمیم‌گیری‌های توسعه قرار دارند.

هم‌چنین، اگرچه برنامه سوم عمرانی سوم برنامه‌ای به شدت متمرکز و فردگر است و نخست وزیر به مثابه عنصر تصمیم‌گیری کلیدی آن عمل می‌کند، در ماده ۱۷ لایحه قانونی برنامه اشاره شده است که «سازمان برنامه‌های عمرانی استان‌ها و فرمانداری‌های

کل را باتوجه به نظر استانداران و فرمانداران کل تهیه می‌نماید». این ماده به وجود گفتمان برنامه‌ریزی غیرمت مرکز و رجوع به نهادهای محلی و منطقه‌ای در تدوین برنامه اشاره می‌کند، اگرچه درنهایت سازمان برنامه و نخستوزیر مرجع نهايی تصميم‌گيري و تصويب برنامه‌ها يند. برنامه سوم برنامه‌ای دولت‌محور است و نهادهای مدنی دیگر مانند شوراهای محلی و بخش خصوصی در فرایند آن دخالت ندارند، اما در ماده ۱۹ اين برنامه می‌توان عبارت‌بندی‌های را مشاهده کرد که با عبارت‌بندی مسلط درباره متفاوت است و روابط متفاوتی از قدرت را تعریف می‌کنند. براساس ماده ۱۹ این برنامه، «برای تشویق و به‌کارانداختن سرمایه‌گذاری خصوصی در فعالیت‌های عمرانی و تولیدی که درجهت هدف‌های برنامه سوم باشد سازمان برنامه می‌تواند مستقیماً یا از طریق مؤسسات اعتباری وجوه لازم را به صورت وام در اختیار افراد و مؤسسات خصوصی بگذارد»، اگرچه بخش خصوصی هنوز از توان لازم برای مشارکت در فرایند برنامه برخوردار نیست و دارای قدرت تصميم‌گيري در سازمان برنامه نیست. تحلیل گفتمانی برنامه سوم و فرایند تصميم‌گيري حاکم بر آن نشان می‌دهد که دولت به مثابه کنش‌گر مسلط در فرایند تصميم‌گيري به بخش خصوصی به مثابه ابزار و نه شریک برای دست‌یابی به رشد ملی می‌نگرد. درمجموع، گفتمان برنامه‌ریزی در ایران در فرایند تهیه برنامه مبتنی بر فرایندهای انتصابی است و نهادهای مدنی مبتنی بر انتخابات، شورا، و مشارکت در این گفتمان هنوز صورت‌بندی نشده است. نه تنها شعبه‌های استانی و شهرستانی دولت بلکه هم‌چنین بخش خصوصی جایگاه ویژه‌ای در فرایند تصميم‌گيري و تدوین برنامه عمرانی ندارد و ماده قانونی اخیر را می‌توان صرفًا به عنوان بیان کلیشه‌ای برای کاهش حساسیت بازیگران بخش خصوصی به فرایند تصميم‌گيري‌ها به شدت نخبه‌گرایانه تفسیر کرد.

تحلیل گفتمانی برنامه سوم عمرانی نشان می‌دهد که این برنامه بیش از هرچیز بر مبنای «گفتمان برنامه‌ریزی مرکز فردگرا و رشد محور» سازماندهی شده است. هم‌چنان‌که در نظریه تحلیل گفتمان انتقادی مورد تأکید است، هر متن افزون‌بر بیان روابط اجتماعی بیان‌کننده روابط قدرت، ایدئولوژی‌ها، و زمینه‌های اجتماعی است و این روابط براساس آن‌ها تنظیم می‌شود. نوشتار حاضر در بخش بعدی زمینه‌های اجتماعی و نهادی اثرگذار در تولید متن برنامه سوم عمرانی را براساس مونوگرافی بالدوین تحلیل می‌کند و در پی پاسخ به این سؤال است که زمینه‌های فرهنگی و اجتماعی چگونه در شکل‌گیری پراکتیس‌های گفتمانی و متن برنامه سوم عمرانی تأثیرگذار بوده‌اند.

۲.۳ زمینه‌های اجتماعی و نهادی تولید متن برنامه عمرانی سوم

نهادهای اجتماعی شامل صورت‌بندی‌های ایدئولوژیکی - گفتمانی گوناگونی‌اند که با گروه‌های مختلف در درون نهاد پیوند دارند و از میان این صورت‌بندی‌ها معمولاً یکی آشکارا بر دیگران تسلط دارد (Fairclough 2013). هدف نظریه گفتمان این است که دانش طبیعی شده در متن را به‌چالش بکشد و نشان بدهد که دانشی که متن براساس آن تولید می‌شود امری تاریخی، اجتماعی، و کاملاً زمینه‌مند است. دانش در زمینه اجتماعی خاص خود تولید می‌شود و با تغییر این زمینه‌ها به تدریج گفتمان‌های دیگری از دانش جای‌گزین گفتمان‌های قبلی می‌شوند. متون برنامه‌ریزی و توسعه نیز در برگیرنده روابط و صورت‌بندی‌های ایدئولوژیک و گفتمانی خاص خودند و می‌توانند بر مبنای این چهارچوب تفسیر شوند. نوشتار حاضر برای تحلیل زمینه‌های اجتماعی اثرگذار در تولید متن برنامه سوم عمرانی کشور از مونوگرافی بالدوین استفاده می‌کند. هدف بالدوین از نوشتتن کتاب برنامه‌ریزی و توسعه در ایران، هم‌چنان‌که خود او اشاره می‌کند، تلاش برای نمایش جهت سنتی سیاست حاکم بر تلاش این کشور برای دست‌یابی به برنامه توسعه اقتصادی است (بالدوین ۱۳۹۴: ۴۶). من از تلاش برای فشاندن نوری هرچند اندک بر رابطه بین تلاش برای برنامه‌ریزی توسعه اقتصادی و ترتیبات سیاسی و فرهنگی، آن‌طورکه رخ می‌دهد، خوشنود خواهم بود (همان: ۲۵).

بالدوین در جهت‌دهی به محتوای کتاب برای نمایش زمینه‌های سیاسی و فرهنگی کشور هنگام تهیه برنامه عمرانی سوم دو انگیزه اصلی دارد. در مرحله اول، او اعتقاد دارد که «موفقت برنامه‌ریزی در این کشورها به فضای سیاسی و نه سیاست‌ها بستگی دارد» (همان: ۲۶). در گام دوم، بالدوین در کتاب برنامه‌ریزی و توسعه در ایران در تلاش برای توضیح این نکته کلیدی است که چگونه این امکان وجود دارد که توسعه اقتصادی در یک کشور بدون برنامه‌ریزی اقتصادی اتفاق بیفتد. از نظر او، برنامه‌ریزی اقتصادی و توسعه اقتصادی دو هدف متمایز و مجزایند و هدف او از نگارش کتاب

شفاف و روشن کردن این نکته است که توسعه اقتصادی و برنامه‌ریزی اقتصادی ضرورتاً به یک‌دیگر وابسته نیستند. ایران کشوری است که در آن توسعه اقتصادی در حال وقوع است، اما برنامه‌ریزی اقتصادی، آن‌طورکه معمولاً در کشور می‌شود، تاحد زیادی ناکام بوده است (همان: «پیش‌گفتار»).

البته این تنها بالدوین نیست که زمینه‌های سیاسی و فرهنگی جامعه ایران را مبنای برای تبیین چرایی شکست برنامه‌ریزی اقتصادی در ایران می‌داند. بعد از بالدوین، بوستاک

(Geoflhy) و جافلی (Bostock) نیز فاکتورهای اجتماعی - فرهنگی را بیشتر از فاکتورهای اقتصادی در توجیه ناکامی برنامه‌ریزی اقتصادی در ایران مؤثر دانسته و نشان داده‌اند که چگونه ابوالحسن ابتهاج، به عنوان نماینده نیروهای مدرن و تکنولوژی در ایران، در مقابل نیروهای فرهنگی و اجتماعی سنتی و حاکم، از ادامه فعالیت در سازمان برنامه بازمی‌ماند (Wilson 1990: 206); زیرا صورت‌بندی‌های گفتمانی و اجتماعی از چنان نیرویی برخوردارند که حتی آنانی که «می‌خواهند تحت قواعد متفاوتی ایفای نقش کنند در سیستمی اسیر می‌شوند که حتی اگر بخواهند به امور مدنظر خود پردازند تقاضای سیستم آن‌ها را در مسیر معینی هدایت می‌کند» (بالدوین ۱۳۹۴: ۴۳).

تحلیل گفتمانی متن برنامه سوم عمرانی نشان می‌دهد که اگرچه این متن به گونه‌ای سازمان‌دهی شده است که قدرت تصمیم‌گیری در میان مشارکان مختلف در تولید متن توزیع شود و نهادهای متفاوتی در فرایند تهیه، اجرا، ارزیابی، و نظارت برنامه‌ریزی مشارکت کنند، اما در نهایت گفتمان حاکم بر متن به گونه‌ای متبلور می‌شود که نخست‌وزیر را در موقعیت سوزه‌ای چندوجهی قرار می‌دهد و همه فرایندهای تصمیم‌گیری به شخص نخست‌وزیر منتهی می‌شود. فرایندهای تصمیم‌گیری در سازمان برنامه در کنترل نخست‌وزیر قرار دارد و نخست‌وزیر به یک فرد، یعنی شخص شاه، پاسخ‌گوست و سازمان برنامه نیز به یک فرد، یعنی نخست‌وزیر، پاسخ‌گوست. اگرچه تشکیل سازمان برنامه این فرصت را برای جامعه سیاسی ایران فراهم کرد که نظم نهادی جدیدی را بر مبنای گفتمان برنامه‌ریزی غیرمتمرکز (کثرت‌گرایی نهادی) جای‌گزین روابط فردی کند، اما آن‌چه در عمل اتفاق افتاد این بود که (همان: ۳۹):

در طول دوره حکومت رضاشاه، او به طور کامل بر پارلمان غلبه داشت.
محمد رضاشاه [نیز اگرچه] کنترل قدرت‌مندانه امور دولتی را تا سقوط مصدق در ۱۳۳۲ در اختیار نگرفت. [اما] طی سال‌های گذشته، شاه کنترل خود را بر همه ابعاد دولت قوی‌تر کرده است (همان: ۴۰). [...] شاه بسیاری از مردان خود را با هنر سیاست ایرانی رهبری می‌کند. [او] هرگز به هیچ‌کس اجازه نداد تا بیش از اندازه قدرت‌مند یا محبوب شود. هرگز اجازه نداد تا به طور عمومی حوالشی رخ بدهد که بتواند دیگران را به خاطر آن‌ها سرزنش کند و بالآخره با کاشت ابهامی در زندگی سیاسی که با تظاهر به حمایت از خواسته‌های معتقدان آن‌ها را فرومی‌نشاند، در حالی که آن‌ها را از تداوم اندک اصلاحات و عده‌داده شده مطمئن می‌کرد (همان: ۴۶).

و از این طریق، نظم اجتماعی حاکم مانع از شکل‌گیری نظم نهادی جدید در نظام برنامه‌ریزی کشور شد، به گونه‌ای که حتی با شکل‌گیری نهادهای برنامه‌ریزی غیرمتمرکز، مانند سازمان برنامه، درنهایت فضای سیاسی جامعه آن را به سازمانی فرد محور تبدیل کرد. ویلسون معتقد است، با وجود این که رضا شاه معمولاً به عنوان شخصیتی غرب‌زده به تصویر کشیده شده است، اما سبک حکمرانی او در اکثر موارد این گونه نبود (Wilson 1990: 206). بالدوین در تفسیر خود از محیط سیاسی و فرهنگی ایران چشم‌اندازی را ترسیم می‌کند که عناصر گفتمان برنامه‌ریزی غیرمتمرکز مانند مشارکت نواحی پیرامونی (استانداری‌ها و فرمانداری‌ها) و نهادهای مردم‌سالاری (انجمان شهر و شهرداری‌ها) در حاشیه نظام تصمیم‌گیری آن قرار دارند. ویژگی برجسته محیط سیاسی ایران در این دوره زمانی این است که

امور سیاسی و دولتی تقریباً در یک شهر هدایت می‌شود: تهران. [اگرچه] در ایران پانزده تا بیست استان وجود دارد، اما هیچ استانی نیست که دارای قانون، پارلمان، مدیران برآمده از انتخابات، نظام مالی یا احزاب سیاسی خاص خود استان باشد (بالدوین ۱۳۹۴: ۴۰).

[...] در واقع، تقریباً شاهد فقدان کامل گروه‌های سازمان‌دهی شده هستیم؛ گروه‌هایی که در نبرد و رقابت زندگی منافع مشترک را دنبال می‌کنند – گروه‌هایی مانند اتحادیه‌های تجاری، احزاب سیاسی، انجمان‌های علمی، سازمان‌های مدنی، اتحادیه‌های کارفرمایی، اتحادیه‌های بازرگانی، و نظیر این‌ها (همان: ۴۱).

شهرداری‌ها، به عنوان یکی از خاستگاه‌های مردم‌سالاری، کاملاً به بدنۀ سیاسی دولت وابسته‌اند و توانایی لازم را برای مدیریت شهری و نمایندگی جامعه مدنی ندارند، زیرا درآمد‌هایی که از جانب دولت به شهرداری‌های تزریق می‌شود آنقدر اندک است که امکان ایفادی نقش‌های مدرن را از آن‌ها می‌گیرد (همان: ۴۰). دولت از طریق تأمین مالی نهادهای مدنی و مردم‌سالاری به کنترل آن‌ها اقدام می‌کند. بهینه‌سازی، دولت از اهرم‌های اقتصادی برای حفظ صورت‌بندی‌های ایدئولوژیک و گفتمانی خود استفاده می‌کند و از ارائه فرصت‌های سیاسی لازم، به‌نحوی که انتظار موقیت مردم و کنش‌گران را برای رفتار جمعی جدید و تبلور نهادی و اجتماعی گفتمانی جدید فراهم کند (Diani 1996)، اجتناب می‌کند. فرصت‌های سیاسی در کنار عناصر سازمانی خود، از یک عنصر قوی فرهنگی برخوردارند (Gamson and Meyer 1996).

حکمرانان ایران به‌طورستی از گسترش مراکز مستقل سیاست‌گذاری و پیوند منافع گروه‌ها می‌ترسند. برای جلوگیری از تشکیل چنین گروه‌هایی، دولت تقریباً همه گروه‌های ذی‌نفعی را که مجاز به فعالیت هستند تأمین مالی و درنتیجه کنترل می‌کند. دولت این کار را با تعیین مقررات رنج‌آور برای تشکیل این گروه‌ها و با انتصاب یا تأیید مدیران انجام می‌دهد (بالدوین ۱۳۹۴: ۴۲).

بالدوین مهم‌ترین مؤلفه گفتمان حاکم در این دوره زمانی را فردگرایی مفرط در سیاست توصیف و اشاره می‌کند که «فردگرایی مبنای و کمبود اعتماد که مشخصه جامعه ایران است موجب شده است که تشکیل این سازمان‌ها تا زمان حاضر مشکل باشد» (همان: ۴۱).

این فردگرایی مبنای از طریق ایجاد تغییر پیوسته در ائتلاف‌های سیاسی (Gamson and Meyer 1996) امکان بی‌ثباتی و تغییر پیوسته ساختار بازار را موجب می‌شود. بر همین اساس، می‌توان مشاهده کرد که میزان سرمایه‌گذاری بخش خصوصی در فاصله زمانی ۱۳۴۰ تا ۱۳۴۳ از میزان ۲۸/۸ میلیارد ریال به ۲۲/۴ میلیارد ریال کاهش یافته است و در مقابل میزان سرمایه‌گذاری بخش دولتی در همین فاصله زمانی از ۲۲/۲ میلیارد ریال به ۳۵/۸ میلیارد ریال افزایش یافته است (دفتر اطلاعات و آمار ۱۳۴۴: ۲).

درنتیجه هیچ فعال اقتصادی نمی‌تواند وام یا مجوز گرفته، یا چیزی به دولت بفروشد، یا از قرارداد با دولت مطمئن باشد، یا از خط تلفن بهره‌مند باشد و یا بتواند بدون مداخله دوستی صاحب‌منصب و یا تأمین نظری با پرداخت رشو (یا هر دو شیوه) کالای خود را از گمرک عبور بدهد (بالدوین ۱۳۹۴: ۴۳).

توصیف بالدوین از زمینه‌های اجتماعی اثرگذار در تولید متن برنامه بیان‌گر تثیت یا گفتمان برنامه‌ریزی مرکز و فردگرا در سطوح بالای تصمیم‌گیری است. این گفتمان مشارکت‌های سازمانی را به گونه‌ای کاهش داده است که «یکی از دشوارترین و دلسردکننده‌ترین ابعاد برنامه‌ریزی در ایران تمایل اندک وزیران برای ارائه پروژه‌های پیش‌نهادی خود برای بررسی توسط نهاد برنامه‌ریزی است» (همان: ۲۸۸). قانون به عنوان یکی از مؤلفه‌های گفتمان برنامه‌ریزی غیرمرکز و مردم‌سالار در وضعیتی حاشیه‌ای قرار دارد. و مدیر سازمان برنامه، به جای این‌که پاسخ‌گوی قانون و نهادهای مدنی باشد، پاسخ‌گوی فرد نخست‌وزیر است؛ زیرا

در ایران قانون از اشخاص ضعیفتر است، بسیار ضعیفتر. نمی‌توان انتظار داشت وقتی دولت وارد عرصه‌ای می‌شود قانون را رعایت کند. دو هفته پس از آن که هیئت

وزیران برنامه سوم را با ۱۴۰ میلیارد ریال تأیید کرد نخست وزیر اعلام کرد که این برنامه حدود یک‌سوم محدودتر شده است. یک سال و نیم بعد، در فروردین ۱۳۴۳، نخست وزیر جدید اعلام کرد که برنامه سوم تا مبلغ دویست میلیارد ریال افزایش یافته است (همان: ۸۹).

بالدوین در جایی دیگر اشاره می‌کند که «هیچ‌کس برنامه سوم را به عنوان عامل و علت تحولات مهمی که در طی برنامه سوم در این بخش [کشاورزی] رخ داد محسوب نمی‌کند» (همان: ۱۲۲).

فردگرایی مبنای در فرهنگ سیاسی ایران در این دوره زمانی به این نتیجه منجر می‌شود که دامنه اختیارات نخست وزیر از مجرای ساختار سازمان برنامه در تمام حوزه‌های برنامه‌ریزی، از فرایند تهیه تا فرایند نظارت و ارزیابی، تسری بیابد. این مسئله ناشی از اراده ساختار سیاسی وقت برای گسترش حوزه مسئولیت و تصمیم‌گیری نخست وزیر ناشی می‌شود. پراکتیس‌های اجتماعی، که در سطح فوق به آن‌ها اشاره شد، در نحوه شکل‌گیری پراکتیس‌های گفتمانی تأثیرگذار است. درنتیجه،

ابهام در نقش سازمان برنامه ناشی از طراحی غلط یا سوء مدیریت نیست. بلکه نشان‌گر محیط سیاسی و فرهنگی است که این سازمان باید در آن فعالیت کند. این محیط مانع رشد سازمان برنامه برای ارتقای سطح متوسطی از یک ارگان برنامه‌ریزی یا اجرا شده است (همان: ۵۱).

[...] در گیرشدن سازمان برنامه در اجرای برنامه این سازمان را وادار کرد تا با تمام انواع مشکلات اجرایی مواجه شود که فراتر از برنامه‌ریزی هستند (همان).

ناکامی در بسط اجتماعی روش و شفاف درباره نقش برنامه‌ریزی سازمان برنامه در مقابل نقش اجرایی آن در طی برنامه سوم بیشتر از آن‌که ناشی از پراکتیس‌های گفتمانی باشد در پراکتیس‌های اجتماعی و سیاسی وقت، یعنی اراده به تمرکز افراطی قدرت در دستان نخست وزیر و شخص شاه، ریشه داشت. بنابراین، بسترهای سیاسی حاکم بر فضای تولید متن برنامه سوم عمرانی مانع از آن می‌شد که برنامه به گونه‌ای تنظیم شود که وظایف اجرایی و نظارتی سازمان برنامه از یک‌دیگر تفکیک شوند و درنتیجه از قدرت نخست وزیر کاسته شود.

بالدوین به پراکتیس‌های گفتمانی در فرایند تولید متن اشاره می‌کند که برای تشویق و بسط صورت‌بندی‌های غیر مرکز برنامه و نظام برنامه انجام شده بود. برای مثال،

کابینه وقت با ارسال گزارش به مجلس تلاش کرده بود که سازمان‌دهی سازمان برنامه را تغییر دهد و بخشی از قدرت سازمان برنامه و نخست‌وزیر را میان سایر وزارت‌خانه‌ها توزیع کند، اما از سوی دیگر درنتیجه تسلط «گفتمان برنامه‌ریزی فردگرا و مرکزی»

وزارت‌خانه‌ها در گذشته ثابت کرده بودند قادر نیستند برنامه‌های حتی بسیار کوچک‌تر را به انجام برسانند و دارای نظامی بدون قدرت نظارت بر ناتوانی‌ها و بی‌کفایتی‌ها، قادر توان قضاوت و قادر مسئولیت‌پذیری، بدون توان اجرای اولویت‌ها، روش‌ها، ضوابط، و مقررات تحمیل شده به آن‌ها هستند (همان: ۵۹).

[...] با چنین دیدگاه‌های نزدیکی، قدرت مستقل غالب شد (همان).

شاید یک دلیل برای گرایش به مرکزگرایی تصمیم‌گیری‌ها در فرایند تدوین و اجرای برنامه سوم عمرانی این بود که تولید متن برنامه در محیط سیاسی و اقتصادی ای روبه‌زوال در حال انجام بود. این مسئله باعث شد که دولت پهلوی تمایل بیشتری برای حفظ سلطه روابط ایدئولوژیک و گفتمانی خود داشته باشد تا از این طریق تعاملات و مناسباتی را کنترل کند که احساس می‌شد در حال فروپاشی‌اند. بالدوین می‌نویسد:

همه، از جمله شاه، احساس می‌کنند در آستانه مواجهه با بحران هستند، بحرانی که هیچ‌کس را شگفت‌زده نخواهد کرد. آن‌چه بیشتر موجب شگفت‌زدگی می‌شود این است که بحران رخ ندهد. بزرگ‌ترین پرسش بی‌پاسخ این است که آیا بنبست سیاسی‌ای که کشور دچار آن شده به‌آرامی، به تدریج، و صلح‌آمیز از میان خواهد رفت یا به صورت ناگهانی، پیش‌بینی‌نشده، و خشنونت‌بار به‌پایان خواهد رسید (همان: ۴۴).

از سوی دیگر، وجود درآمدهای نفت و اتكای سازمان برنامه بر منابع حاصل از درآمدهای نفتی این امکان را برای نخست‌وزیر فراهم می‌کرد که عدم شایستگی‌ها و کاستی‌های ناشی از فردگرایی سازمانی و فقدان مشارکت سازمانی را جبران کند. درواقع، «نفت بسیاری از ضعف‌های ساختاری منابع انسان‌ساز ایران را جبران کرده است» (همان: ۳۰۹).

محیط سیاسی و اجتماعی ایران درنهایت بالدوین را به این نتیجه می‌رساند که

این که در ایران تلاش برای برنامه‌ریزی ارزش پی‌گیری دارد را نمی‌توان مشخص کرد (همان: ۸۹).

[...] بسیاری از نیروهای مدرن امروز قدرتمند هستند. تا امروز این نیروها به طور معناداری تحت تأثیر روش‌های سنتی سیاست‌مداری بوده‌اند. آیا رفتار سنتی قدرت اسرارآمیزی از تاریخ به دست می‌آورد که سبب می‌شود این سنت دربرابر نیروهایی که باید این سنت را تعديل کنند مقاومت کند؛ یا می‌توان فرض کرد، با توجه به عقاید و تاریخ هر جایی، نیروهای جدید به تدریج و به طور غیرقابل مشاهده جامعه سنتی را به سویی تغییر می‌دهند که درنهایت به جای تخریب از برنامه‌ریزی اقتصادی پشتیبانی خواهند کرد؟ (همان: ۹۱).

[...] سیاست در ایران ضدبرنامه‌ریزی و ضدبرنامه‌های اجرایی است. برنامه‌ریزی و تدوین برنامه‌های اجرایی و کنترل‌های مالی ابزارهای متعارف دولت نیستند که دولت بدون آن‌ها شکست بخورد و کاری نتواند کند (همان: ۳۱۱).

براساس نظر فرکلاف (Fairclough 2013: 6)، می‌توان گفت که متن برنامه سوم عمرانی درواقع بازنمایی کنش‌ها، تجربه‌ها، و جهان بیرونی تولیدکنندگان این متن و ازسوی دیگر ابزاری برای تنظیم برهم‌کش‌های اجتماعی مشارکت کنندگان متن است. اثر بالدوین امکان درک تأثیر پراکتیس‌های اجتماعی را در شکل‌گیری گفتمان‌ها و تولید متن و تأثیر متقابل متن و گفتمان را در تغییر و بازنویسی آن پراکتیس‌ها فراهم می‌کند. با خوانش این اثر، می‌توان فهمید که گزاره‌ها و قضایای مطرح شده، کلمات و عبارات مورد استفاده در متن برنامه عمرانی سوم را چه کسی به نفع یا علیه چه کسی یا چه چیزی و برای کسب چه چیزی بیان کرده است (مکدانل ۱۳۸۰). به بیان دیگر، هدف تحلیل گفتمان انتقادی تمرکز بر مطالعه و تحلیل راهبردهای گفتمانی است که کنترل را مشروع می‌سازند و نظم اجتماعی و به‌ویژه روابط نابرابر را طبیعی جلوه می‌دهند (وان‌دایک ۱۳۸۲: ۱۸۷). ازان‌جاکه نحوه تفسیر هر متن درواقع تفسیر نحوه مناسبات میان زمینه و متن است (Čarapić et al. 2006: 36)، تحلیل گفتمان انتقادی مستلزم جایه‌جایی پیوسته زاویه دید مفسر از متن به زمینه متن و بر عکس است. مونوگرافی بالدوین تأیید می‌کند که متن‌های برنامه‌ریزی و سیاست‌گذاری توسعه، بیش از آن‌که براساس فرایند علمی و فارغ از ایدئولوژی و جانبداری تولید شوند، از صورت‌بندی‌های ایدئولوژیکی متأثر می‌شوند که پیوسته درپی استمرار قدرت اجتماعی افراد، گروه‌ها، و فضاهای جغرافیایی خاصی‌اند و افراد، گروه‌ها، و فضاهای دیگر جغرافیایی را از قدرت محروم می‌کنند. زمینه‌های فرهنگی و سیاسی متن از چنان نیرویی برخوردارند که حتی مشاوران خارجی گروه هاروارد را به اعتراف و امداد دارد. بالدوین در سراسر مونوگرافی خود قدرت این نیروها اعتراف و آثار آن‌ها را ثبت می‌کند و شرح می‌دهد.

۴. نتیجه‌گیری

روش و نظریه گفتمان انتقادی بر این پیش‌فرض اساسی استوار است که تفسیر متن به مثابه نوعی گفتمان مستلزم تحلیل مناسبات متقابل میان متن و زمینه سیاسی و فرهنگی اثرگذار در تولید آن متن است. تحلیل گفتمانی متن برنامه سوم عمرانی براساس مونوگرافی بالدوین با پیش‌فرض نظریه گفتمان انتقادی مطابقت دارد و بیان‌گر آن است که تولید متون برنامه‌ریزی و توسعه به زمینه وابسته‌اند و این متون مناسبات قدرت و گفتمان حاکم بر روابط اجتماعی را تغییر می‌دهند یا بازتولید می‌کنند. براساس این تحلیل، اختیارات قانونی و سیاسی نخست‌وزیر در گفتمان حاکم بر برنامه سوم عمرانی به گونه‌ای صورت‌بندی شده است که نه تنها فرایندهای تصمیم‌گیری درون سازمان برنامه بلکه هم‌چنین مسئولیت‌ها و اختیارات نهادهای استانی و شهرستانی را تحت الشعاع قرار می‌دهد. گفتمان برنامه‌ریزی متمرکز در برنامه عمرانی سوم متأثر از زمینه فرهنگی و سیاسی جامعه ایران دوره پهلوی است. براساس مونوگرافی بالدوین، زمینه فرهنگی و سیاسی جامعه ایران به‌شدت فردگرا و مبتنی بر تصمیمات فردی است. دامنه قدرت و اختیارات نخست‌وزیر تمام مراحل برنامه‌ریزی و تصمیم‌گیری را در بر می‌گیرد، به‌نحوی که فرایند برنامه‌ریزی همواره در معرض عدم ثبات قرار دارد؛ زیرا برنامه به‌جای این که بر شالوده قانون استوار باشد به تصمیم‌گیری‌های فردی وابسته است. تحلیل هم‌زمان متن برنامه سوم عمرانی کشور و زمینه اجتماعی تولید این متن براساس برنامه‌ریزی و توسعه در ایران انتقال این پیام به برنامه‌ریزان و سیاست‌گذاران توسعه است که میان علم برنامه‌ریزی و زمینه سیاسی و فرهنگی آن مناسبات ناگستینی وجود دارد. به‌یان‌دیگر، مونوگرافی بالدوین عرصه‌ای برای نقد برنامه‌ریزی عقلانی فراهم می‌کند که مدعی است تولید متون برنامه‌ریزی و توسعه فارغ از مناسبات سیاسی و فرهنگی و بدون اتكا به زمینه و تنها براساس عقلانیت علمی و بی‌طرفانه انجام می‌شود. تحلیل هم‌زمان متن برنامه سوم عمرانی و زمینه اجتماعی آن نشان می‌دهد که این متن با هدف تنظیم مناسبات قدرت اجتماعی و سیاسی خاصی تهیه شده است که براساس منافع گروههای اجتماعی (شاه و نخست‌وزیر) و فضاهای جغرافیایی خاصی (شهر تهران) حفظ می‌شود و منافع سایر گروه‌ها و فضاهای (استان‌ها و شهرستان‌های دیگر) در حاشیه قرار می‌گیرد.

کتاب‌نامه

- بالدوین، جورج بی. (۱۳۹۴)، برنامه‌ریزی و توسعه در ایران، ترجمه م. عظیمی، تهران: علم.
- دفتر آمار و اطلاعات (۱۳۴۴)، نظری به وضع سرمایه‌گذاری دولتی و خصوصی طی برنامه سوم (سال‌های ۱۳۴۱ تا ۱۳۴۳)، ج ۹، تهران: سازمان برنامه و بودجه.
- دفتر آمار و اطلاعات (۱۳۴۶)، پیشرفت‌های ایران در دوره برنامه عمرانی سوم، تهران: سازمان برنامه و بودجه.
- رهنمایی، محمدتقی (۱۳۸۸)، «دولت و شهرنشینی در ایران (مبانی و اصول کلی نظریه توسعه شهر و شهرنشینی در ایران)»، پژوهش‌های بوم‌شناسی شهری، پیش‌شماره، آذر.
- صالحی، صادق، علی‌اصغر فیروزجاییان، و فاطمه غلام‌رضازاده (۱۳۹۳)، «تحلیل گفتمان زیست محیطی برنامه‌های توسعه اقتصادی اجتماعی جمهوری اسلامی ایران»، برنامه‌ریزی رفاه و توسعه اجتماعی، ش ۲۱.
- صفری شالی، رضا (۱۳۹۴)، «تحلیل گفتمان عدالت جنسیتی در لوایح و برنامه‌های توسعه اقتصادی، اجتماعی، و فرهنگی جمهوری اسلامی ایران»، مطالعات جامعه‌شناسخی، دوره ۲، ش ۲۲.
- غفاری، غلامرضا و رضا امیدی (۱۳۸۷)، «کیفیت زندگی در برنامه‌های عمرانی و توسعه ایران»، رفاه اجتماعی، دوره ۸، ش ۳۱-۳۰.
- غلامی شکارسرایی، محمدرضا (۱۳۹۵)، «تحلیل گفتمان سیاست‌های قومی پس از انقلاب اسلامی (با تأکید بر دوره ۱۳۶۸-۱۳۷۶)»، مطالعات راهبردی سیاست‌گذاری عمومی، دوره ۶، ش ۲۰.
- کرمی، محمدتقی (۱۳۹۱)، «تحلیل گفتمان سه برنامه توسعه با رویکردی به مسائل زنان و خانواده»، برنامه‌ریزی رفاه و توسعه اجتماعی، دوره ۴، ش ۱۳.
- مکدانل، دایان (۱۳۸۰)، مقدمه‌ای بر نظریه‌های گفتمان، ترجمه حسین‌علی نوذری، تهران: فرهنگ گفمان.
- وان‌دایک، تئون ای. (۱۳۸۲)، مطالعاتی در تحلیل گفتمان: از دستور متن تا گفتمان کاوی انتقادی، تهران: مرکز مطالعات و تحقیقات رسانه.

- Ball, Stephen J. (1993), "What Is Policy? Texts, Trajectories and Toolboxes", *The Australian Journal of Education Studies*, vol. 13, no. 2.
- Čarapić, Aleksandar et al. (2006), "Text, Context, Pretext: Critical Issues in Discourse analysis, In Other Words: Variations in reference and narrative, Asocijativni rečnik srpskoga jezika, Analysing Political Discourse: Theory and Practice, Read the Cultural Other: Formas of Otherness", *Suvremena Lingvistika*, vol. 61, no. 1.
- Derrida, Jacques (2016), *Of Grammatology*, JHU Press.
- Diani, Mario (1996), "Linking Mobilization Frames and Political Opportunities: Insights from Regional Populism in Italy", *American Sociological Review*.

- Fairclough, Norman (1989), *Language and Power*, London and New York: Longman.
- Fairclough, Norman (1992), *Discourse and Social Change*, Cambridge: Polity Press.
- Fairclough, Norman (2003), *Analysing Discourse: Textual Analysis for Social Research*, Psychology Press.
- Fairclough, Norman (2013), *Critical Discourse Analysis: The Critical Study of Language*, Routledge.
- Foucault, Michel, (2012), *The Archaeology of Knowledge*, Vintage.
- Gamson, William A. and David S. Meyer (1996), "Framing Political Opportunity", in: D. McAdam, J. D. McCarthy, and M. Z. Cambridge (eds.), *Opportunities, Mobilizing Structures, and Framing*, London and New York: Cambridge University Press.
- Hajer, Maarten A. (1995), *The Politics of Environmental Discourse: Ecological Modernization and the Policy Process*, Oxford: Clarendon Press.
- Hajer, Maarten A., Margo van den Brink, and Tamara Metze (2006), "Doing Discourse Analysis: Coalitions, Practices, Meaning", in: M. van den Brink and T. Metze (eds.), *Words Matter in Policy and Planning: Discourse Theory and Method in the Social Sciences*, Utrecht: Netherlands Geographical Studies.
- Hewitt, Sally (2009), "Discourse Analysis and Public Policy Research", *Centre for Rural Economy Discussion Paper Series*, vol. 24.
- Howarth, David and Jacob Torfing (2004), *Discourse Theory in European Politics: Identity, Policy and Governance*, Springer.
- Jørgensen, Marianne W. and Louise J. Phillips (2002), *Discourse Analysis as Theory and Method*, Sage.
- Pike, Andy, Andrés Rodríguez-Pose, and John Tomaney (2007), "What Kind of Local and Regional Development and for Whom?", *Regional Studies*, vol. 41, no. 9.
- van den Brink, M. A. and Tamara Metze (2006), *Words Matter in Policy and Planning: Discourse Theory and Method in The Social Sciences*, Utrecht: Koninklijk Nederlands Aardrijkskundig Genootschap.
- Wilson, Rodney (1990), *Planning and Power in Iran: Ebtehaj and Economic Development under the Shah*, Bostock Frances and Jones Geoffrey (eds.), London: Frank Cass and Company Ltd., 1989, Illustrations, References, Bibliography, and Index", *Business History Review*, vol. 64, no. 1.

